



ZIRCON Z-99

Safety Solvent Degreaser

- Heavy Duty Electrical Degreaser
 - Fast Dry
 - Non-Flammable
 - Hi-Dielectric
 - Powerful Flushing Action
 - No Petroleum Distillates
 - 36,000 Volt Dielectric Strength
- ## Solvant dégraissant sécuritaire

- Dégraissant très puissant pour équipements électriques
- Sèche rapidement
- Ininflammable
- Diélectrique élevé
- Élimination puissante
- Aucun distillat de pétrole
- Rigidité diélectrique de 36 000 volts

NET WT. / POIDS NET. 18 OZ (311g)

Before using, carefully read **CAUTIONS** on back panel.
Avant d'utiliser le produit, lire attentivement les
MISES EN GARDE sur l'étiquette arrière.

- **NON-FLAMMABLE • NON-CONDUCTIVE**
- **NON-COMBUSTIBLE • NON-CORROSIVE**

A residue free, super fast drying, high power spray that dissolves grease and mixes away dirt and grime without injury to working parts. Contains an accepted replacement for 1,1,1-trichloroethane under the EPA SNAP program. Contains no CFC's, ozone depleting chemicals or petroleum distillates. Features a 36,000 volt dielectric strength. High dielectric strength combined with non-flammability make this the only degreaser safe for use on motors, generators, relays and control panels even while equipment is in operation. **ELECTRICAL USES:** Automotive Parts, Industrial Equipment, Heating and Air Conditioning Equipment, Refrigeration Equipment, Generators, Motors, Windings, Power Tools and Food Processing Equipment.

DIRECTIONS: Saturate part to be cleaned. Wipe or allow to air dry. For heavily encrusted areas, brush, then rinse off with a second application. May remove some gains, pre-testing is suggested.

DO NOT USE ON PLASTICS: Energized equipment use only. Not to be used for motorized vehicle maintenance, or their parts.

CONTAINS: Trichloroethylene (79-01-6), Carbon Dioxide (124-38-9).

RISK HAZARD RATING • CODE D'ÉVALUATION DU DANGER/HAZIS	
FLAMMABILITY	2
REACTIVITY	1
PERSONAL PROTECTION	1
ENVIRONMENTAL	1

DANGER! Contains gas under pressure; may explode if heated. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. Suspected of causing genetic defects. May cause cancer. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure.

Prevention: Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Do not breathe dust or mist. Wash hands thoroughly after handling. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves. Wear eye protection. Wear protective clothing. **Response: IF ON SKIN:** Wash with plenty of soap and water. If in contact with contaminated clothing and wash it before reuse. **IF INHALED:** Remove person to fresh air and keep comfortable. **IF EYES:** Call a POISON CENTER or physician if you feel unwell. **IF IN EYES:** Flush cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **IF EXPOSED OR CONCERNED:** Get medical attention. Get medical attention if you feel unwell. If skin irritation occurs, get medical attention. If eye irritation persists, get medical attention. Get medical attention if you experience dizziness, headache, or other symptoms. Store in a well-ventilated place. Store locked up. Protect from sunlight. **Disposal:** Dispose of contents and container in accordance with all local, regional, national and international regulations.

DELAYED EFFECTS FROM LONG TERM OVEREXPOSURE. Contains solvents which can cause permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents can be harmful or fatal.

WARNING: Cancer and Reproductive Harm
www.PCSWarnings.ca.gov

FOR INDUSTRIAL USE ONLY. Please refer to the SDS for additional information. Keep out of reach of children. Keep upright in a cool, dry place. Do not discard empty can in trash container. This product contains a Significant New Use Rule (SNUR) Chemical. Do not allow this product to enter drains, sewers, wastewater treatment systems, groundwater, streams, lakes or ponds. See Environmental Data Sheet (EDS) for additional details.

Percentage of the mixture consisting of ingredient(s) of unknown oral toxicity: 2.5% Percentage of the mixture consisting of ingredient(s) of unknown dermal toxicity: 2.5% Percentage of the mixture consisting of ingredient(s) of unknown inhalation toxicity: 2.5%

Emergency telephone number (216) 566-2917

ZIRCON INDUSTRIES, INC.

CLEVELAND, OH 44128

1-800-547-4328

- **ININFLAMMABLE • NON CONDUCTEUR**
- **INCOMBUSTIBLE • NON CORROSIF**

Aérosol à puissance élevée, sans résidu et à séchage rapide, qui dissout la graisse et élimine la saleté et la crasse sans endommager les mécanismes. Dans le cadre du programme SNAP de l'EPA, contient un élément substitué approuvé pour le trichloro-1,1,1-éthane. Ne contient aucun CFC, aucune substance chimique appauvrissant la couche d'ozone ou distillat de pétrole. Comprend une rigidité diélectrique de 36 000 volts. Une rigidité diélectrique élevée combinée à l'ininflammabilité permet d'obtenir le seul solvant de dégraissage sécuritaire pour une utilisation sur les moteurs, les générateurs, les relais électriques et les panneaux de commande, et ce, même lorsque l'équipement est en fonction. **UTILISATIONS ÉLECTRIQUES :** Pièces pour véhicules automobiles, équipements industriels, appareils de chauffage et de climatisation, équipements de réfrigération, générateurs, moteurs, enroulements, outils électriques et équipements de transformation des aliments.

MODE D'EMPLOI : Saturer les pièces à être nettoyées. Essayer ou laisser sécher à l'air libre. Pour les zones fortement incrustées, brosser puis rincer avec une deuxième application. Peut faire décoller un peu de peinture, un essai préliminaire est suggéré.

NE PAS UTILISER SUR DU PLASTIQUE. Pour équipements sous tension seulement. Ne pas utiliser pour l'entretien des véhicules motorisés ou de leurs pièces.

CONTIENT: Trichloroéthylène (79-01-6), dioxyde de carbone (124-38-9).



DANGER! Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou des vertiges. Susceptible d'induire des anomalies génétiques. Peut provoquer le cancer. Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

Prévention: Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Ne pas respirer les poussières ou brouillards. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection. Porter une protection oculaire ou faciale. Porter des vêtements de protection. **Intervention: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:** Laver abondamment à l'eau et au savon. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. **EN CAS D'INHALATION:** Transférer la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appelez un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin si vous vous sentez mal. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **EN CAS D'EXPOSITION PROUVÉE OU SUSPECTÉE:** Obtenir des soins médicaux. Obtenir des soins médicaux si vous vous sentez mal. En cas d'inhalation cutanée: Obtenir des soins médicaux. Si l'inhalation des yeux persiste: Obtenir des soins médicaux. **Stockage:** Stocker dans un endroit bien ventilé. Garder sous clé. Protéger du rayonnement solaire. **Élimination:** Éliminer le contenu et le récipient conformément à toutes les réglementations locales, régionales, nationales et internationales.

UNE EXPOSITION EXCESSIVE ET PROLONGÉE À CE PRODUIT ENTRAÎNE DES EFFETS DIFFÉRENTS SUR LA SANTÉ. Certains des solvants capables de causer des effets permanents au cerveau ainsi qu'au système nerveux. L'utilisation inadéquate de ce produit en le concentrant et en aspirant intentionnellement peut être dangereuse ou peut même causer la mort.

AVERTISSEMENT: Cancer et Troubles de l'appareil reproducteur
www.PCSWarnings.ca.gov

POUR USAGE INDUSTRIEL SEULEMENT. Voir environnementale Fiche technique (EDS) pour plus de détails. S'il vous plaît se référer à la SDS pour plus d'informations. Tenir hors de portée des enfants. Garder à l'écart de la verticale dans un endroit frais et sec. Ne pas jeter le bion vide dans un compacteur de déchets ménagers. Ce produit contient un Significant New Use (SNUR) chimique. Ne laissez pas ce produit dans les canalisations, les égouts, les systèmes de traitement des eaux usées, les eaux souterraines, les ruisseaux, les lacs ou les étangs.

Pourcentage du mélange consistant en des ingrédients de toxicité orale inconnue: 2.5% Pourcentage du mélange consistant en des ingrédients de toxicité cutanée inconnue: 2.5% Pourcentage du mélange consistant en des ingrédients de toxicité inhalable inconnue: 2.5%

Numéro de téléphone à composer en cas d'urgence (216) 566-2917